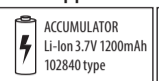















Kanlux

(P1) Kanlux SA, ul. Objazdowa 1-3, 41-022 Radzionków (CZ)
Distributor: Kanlux s.r.o., Sadová 618, 738 01 Frydek-Místek (SK)
Distributor: Kanlux s.r.o., Žitná 2179/2, 911 05 Trenčín (HU)
Förgalmazó: Kanlux Kft., 9026 Győr, Bácsai út 153/4 (UK)
ТОБ «КАНЛУКС», 08130, Каніксава аднацца, Кіево-Святошинський район, с.Леропольська Боржатава, вул. Соборна, будинок 1-5, офіс 617 (RO)
Kanlux Lighting S.R.L.
Oltentze 249
Popești Leoroi, 077160, Ilfov (RU)
ООО Канлукс, ул. Комсомольская д. 1, 142100, Палдино, Московская область, Российская Федерация
000 Канлюкс-Електроникс, ул. Комсомольская, д. 1, 142100, Палдино, Московская область, Российская Федерация
(BG) Kanlux EOOD, Warehousе area Copet Logistics, 1532 Kazichene, Sofia, ph.+359 2 42 19 623 (DE)
Kanlux GmbH, Flugplatz 21, 44319 Dortmund (FR)
Kanlux France SAS, 2348 Rue Marcadet, 75 018 Paris

P1	P2	P3	P4	P5	P6	P7
						
P8	P9	P10	P11	P12	P13	P14
						

EN

INTENDED USE / APPLICATION
Product for spotlighting and ornamental lighting. Touch switch with dimming possibility.

MOUNTING
Read the manual before mounting. Technical changes reserved. Mounting diagram: see pictures. Any activities to be done with disconnected power supply. Exercise particular caution. Product requires preparation before operating. "ON" means "switch/switched on", "OFF" means "switch/switched off".

FUNCTIONAL CHARACTERISTICS
Product can be used either indoors or outdoors. Turning the light on/off is done through a quick touch. Dimming / brightening is done through a longer touch.

USAGE GUIDELINES / MAINTENANCE
Clean only with soft and dry cloths. Do not use chemical detergents. Do not use a product. Ensure free air access. Product must not be used in unfavourable environment, e.g. dust, moisture, water, vibrations, etc. Product with non-replaceable light source of the LED type. Product cannot be fixed if the light source becomes damaged. It's forbidden to use the product with damaged protective cover. ATTENTION! Do not look directly at LED light beam. Non-dismountable product. Not suitable for independent repairs. The construction of the product offers resistance to specific conditions, e.g. due to the presence of defrosting substances and salt atmosphere; oils, lubricants, solvents. Prevent degradation of the device. In case of failure, the device should be replaced with a new one.

EXPLANATIONS OF SYMBOLS USED

P1: Supply voltage.
P2: Colour temperature.
P3: Rated luminous flux.
P4: Protection against solid foreign objects bigger than 1,0mm provided. Protection against splashing water provided.
P5: Product can be used either indoors or outdoors.
P6: Class III A product in which protection against electric shock is provided by feeding it with very low safe voltage (SELV) with no risk of creating higher than safe voltage.
P7: The symbol describes the minimal distance of a light fixture (its light source) from the spots and objects that it's illuminating.
P8: Environmental operating temperature range that the product can be exposed to.
P9: Immediately stop using the product if the outer bulb is cracked or broken.
P10: Product meets the requirements of EU directives.
P11: The product is compliant with all relevant United Kingdom regulations.
P12: Certificate of Conformity confirming the quality of production in accordance with approved standards on the territory of the Customs Union.
P13: The product meets the requirements of technical regulations applicable in Ukraine.

ENVIRONMENTAL PROTECTION

Segregation of post-packing waste is recommended.
P14: This labelling indicates the requirement to selectively collect waste electronic and electrical equipment. Products labelled in this way must not be disposed of in the same way as other waste under the threat of a fine. These products may be harmful to the natural environment and health, and require a special form of recycling/neutralising. Keep your environment clean. The labelling indicates the requirement to selectively collect waste electronic and electrical equipment, as well as all kinds of batteries. Products labelled in this way must not be disposed of in the same way as other waste under the threat of a fine. Products labelled in this way should be returned to a collection facility for waste electrical and electronic goods. Use batteries and/or accumulators need to be treated as separate waste and placed in an individual container. Used batteries and/or accumulators should be returned to a collection facility for waste batteries/accumulators. Information on collection centres is provided by local authorities or sellers of such goods. The above rules regard the EU area. In the case of other countries, regulations in force in a given country must be applied. Contacting the distributor of our products in a given area is recommended.

COMMENTS / GUIDELINES
Failure to follow these instructions may result in e.g. fire, burns, electrical shock, physical injury and other material and non-material damage. For more information about Kanlux products visit www.kanlux.com. Kanlux SA. shall not be responsible for any damage resulting from the failure to follow these instructions. Kanlux SA reserves the right to make changes in the manual - the current version can be downloaded at www.kanlux.com.

The accumulators are covered by a one-year warranty.

DE

VERWENDUNG / ANWENDUNG
Produkt für die Akzent- und Dekorationsbeleuchtung. Dimmbare Touchschalter
MONTAGE
Lesen Sie vor der Montage die Anleitung. Technische Änderungen vorbehalten. Montageschema: s. Zeichnungen.
Alle Tätigkeiten sind bei abgeschalteter Energieversorgung durchzuführen. Besondere Vorsicht ist zu wahren. Das Produkt muss für die Verwendung vorbereitet werden. "ON" bedeutet einschalten/eingeschaltet, "OFF" bedeutet ausschalten/ausgeschaltet.
FUNKTIONELLE EIGENSCHAFTEN
Produkt zur Verwendung im Innen- und/oder Außenbereich. Das Einschalten/Ausschalten der Beleuchtung erfolgt durch eine kurze Berührung. Das Dimmen/Aufheben der Beleuchtung erfolgt über eine längere Berührung.
BETRIEBSHINWEISE / WARTUNG
Nur mit weichen und trockenen Stoffen säubern. Keine chemischen Reinigungsmittel verwenden. Das Produkt nicht bedecken. Für ungehinderte Luftzufuhr sorgen. Das Produkt darf an keinem Ort benutzt werden, an dem ungunstige Umgebungsbedingungen herrschen, z.B. Staub, Feinstaub, Wasser, Feuchtigkeit, Vibrationen u.ä. Produkt mit nicht austauschbarer Leuchtquelle des Typs Diode/LED-Diode. Im Falle einer Beschädigung der Leuchtquelle kann das Produkt nicht repariert werden. Eine Vermeidung des Produkts ohne oder mit zerbrochener Schutzscheibe ist untersagt. ACHTUNG! Nicht starr auf die Leuchtquelle der Diode/LED-Diode blicken. Das Produkt ist nicht zerlegbar. Es eignet sich nicht für eine selbstständige Reparatur. Die Konstruktion des Produkts garantiert keine Widerstandsfähigkeit gegen spezielle Umgebungsbedingungen, z.B. aufgrund der Anwesenheit von Enteisungsmitteln, salzhaltiger Atmosphäre; Öle, Fette, Lösungsmittel, Verhindernd sind, dass Wasser ins Gerät eindringt. Bei einer Betriebsstörung ist das Gerät gegen ein neues zu ersetzen.

ERLÄUTERUNGEN ZU DEN VERWENDETEN MARKIERUNGEN UND SYMBOLEN
P1: Speisespannung
P2: Farbtemperatur
P3: Nominal-Leuchtstrahl.
P4: Geschützt gegen feste Fremdkörper mit mehr als 1,0mm Durchmesser. Geschützt gegen Spritzwasser.
P5: Verwendung im Innen- und Außenbereich
P6: Klasse III Produkt, bei dem der Schutz vor elektrischem Schlag darin besteht, dass es mit einer sehr niedrigen ungleichmäßigen Spannung betrieben wird (SELV - Schutzkleinspannung), wobei das Risiko einer gefährlichen Spannung ausgeschlossen ist.
P7: Das Symbol beschreibt den Mindestabstand, den die Leuchte (deren Lichtquelle) von den beleuchteten Orten und Objekten haben muss.
P8: Umgebungstemperaturbereich, dem das Produkt ausgesetzt werden kann.
P9: Sofort den Betrieb einstellen, wenn der äußere Lampenkolben gebrochen oder gesprungen ist.
P10: Das Produkt erfüllt die Anforderungen der EU-Richtlinien
P11: Das Produkt entspricht den im Großbritanien (UK) geltenden Vorschriften.
P12: Zertifikat über Konformität der Produktionsqualität mit den anerkannten Standards auf dem Gebiet der Zollunion
P13: Das Produkt erfüllt die Anforderungen der in der Ukraine geltenden technischen Vorschriften.

UMWELTSCHUTZ
Wir empfehlen die Trennung der Verpackungsabfälle.
P14: Diese Kennzeichnung weist auf die Notwendigkeit hin, gebrauchte elektrische und Leuchtquelle Geräte sammeln zu sammeln. Solche gekennzeichnete Produkte dürfen nicht zusammen mit normalem Müll entsorgt werden. Bei Zuwiderhandlung droht eine Geldstrafe. Diese Produkte können schädlich für die Umwelt und die menschliche Gesundheit sein und erfordern eine spezielle Form der Umwandlung / der Rückgewinnung / des Recyclings / der Unschildlichmachung. A Saubereit und die Umwelt achten. Die Bezeichnung weist auf die Notwendigkeit hin, gebrauchte Elektrogeräte und elektrische Geräte sowie Batterien und Akkus getrennt zu sammeln. Auf diese Weise markierte Produkte darf man unter Androhung einer Geldstrafe nicht zusammen mit anderen Abfällen zum Hausmüll geben. Auf diese Weise markierte Produkte müssen einem Sammelpunkt von gebrauchten elektrischen oder elektronischen Geräten zugeführt werden. Gebrauchte Batterien und/oder Akkus müssen als gesonderter Abfall behandelt und in einem individuellen Behälter gesammelt werden. Gebrauchte Batterien /Abholpunkten erteilen die lokalen Behörden oder die Verkäufer dieser Produkte. Die o.g. Prinzipien betreffen das Gebiet der EU. Im Falle anderer Länder sind die rechtlichen Bestimmungen des jeweiligen Landes anzuwenden. Wir empfehlen, den Händler unseres Produkts in Ihrer Gegend zu kontaktieren.

ANMERKUNGEN / HINWEISE
Die Nichtbeachtung der Empfehlungen der vorliegenden Hinweise kann u.a. zu Bränden, Verbrennungen, Stromschlägen, physischen Verletzungen und anderen materiellen und immateriellen Schäden führen. Zusätzliche Informationen zu den Produkten der Marke Kanlux sind auf der Seite www.kanlux.com erhältlich. Kanlux S.A. haftet nicht für Schäden, die aus dem Nichtbeachten der Empfehlungen der vorliegenden Hinweise resultieren. Die Firma Kanlux SA behält sich das Recht vor, Änderungen an der Bedienungsanleitung einzuführen - die aktuelle Version zum Herunterladen auf www.kanlux.com. Die Akkus werden durch die jährliche Gewährleistung abgedeckt.

FR

DESTINATION / APPLICATION
Produit à l'éclairage accentuant ou décoratif. Interrupteur tactile avec possibilité de gradation de la lumière
INSTALLATION
Avant de commencer l'installation lisez le mode d'emploi. Modifications techniques réservées. Schéma de l'installation: voir les images. Toutes les opérations doivent être effectuées avec le produit débranché. Il faut rester très prudent. Produit exige la préparation au fonctionnement. «ON» signifie allumer/allumé, «OFF» signifie éteindre/éteint.
CARACTERISTIQUES FONCTIONNELLES
Utiliser le produit à l'intérieur et/ou à l'extérieur des locaux. L'allumage et l'extinction de la lumière par un léger contact de la main. La gradation de la lumière se fait par un contact de la main prolongé.
RECOMMANDATIONS D'EXPLOITATION / MAINTENANCE
Nettoyer uniquement avec les tissus secs et délicats. On ne peut pas utiliser les produits nettoyants chimiques. Ne pas couvrir le produit. Assurer l'accès libre de l'air. Produit ne peut pas être utilisé dans l'endroit aus conditions défavorables par exemple: poussière, eau, humidité, vibrations etc. Produir aus sources de lumière de type diode/diodes LED inéchangables. En cas de dommage de la source de lumière le produit devient irréparable. Il est interdit d'utiliser le produit sans le voir ou avec le vitre de protection endommagée. ATTENTION! Ne pas fixer les yeux sur la lumière de la diode/diodes LED. Produit non démontable. Il est impropre aux réparations indépendantes. La structure du produit ne garantit pas la résistance aus conditions de l'environnement particulières p. ex. pour des raisons de la présence des produits de décongélation, de l'entourage salin; les huiles, lubrifiants, solvants. Ne pas laisser pénétrer d'eau dans le dispositif. Remplacer le dispositif par un nouveau en cas de panne.

EXPLICATION DES MARQUAGES ET DES SYMBOLES UTILISES
P1: Tension d'alimentation.
P2: Température de couleurs.
P3: Flux lumineux nominal.
P4: Protection contre les états solides dépassant 1,0mm. Protection contre les giclées d'eau.
P5: On peut utiliser à l'intérieur et à l'extérieur des locaux.
P6: Même classe Produit où la protection contre la commotion électrique consiste à alimenter avec dela très basse tension sécurisée (SELV) sans risque de création des tensions plus hautes que les sécurisées.
P7: Symbole signifie la distance minimale qui peut avoir lieu entre le luminaire (sa source de lumière) et les endroits et les objets qu'il éclaire.
P8: Étendue de la température de l'environnement à laquelle peut être exposé le produit.
P9: Arrêter immédiatement l'exploitation lorsque l'ampoule extérieure de la lampe est fissurée ou cassée.
P10: Produit conforme aus Directives de l'Union Européenne (UE).
P11: Le produit est conforme à la réglementation applicable au Royaume-Uni (UK).
P12: Certificat de conformité validant la qualité de la production avec les normes approuvées sur le territoire de l'Union douanière
P13: Le produit est conforme aus exigences de l'information technique applicable en Ukraine.

PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT
La ségrégation des déchets d'emballage est recommandée.
P14: Ce marquage indique la nécessité de la collecte selective des appareils électriques et électroniques usés. Les produits marqués de cette façon ne peuvent pas, sous la peine d'amende, être jetés aus poubelles avec les déchets ordinaires. 1. Ces produits peuvent être nuisibles pour l'environnement et pour la santé des hommes, ils exigent les formes spéciales de la transformation/de la récupération/du recyclage et de la neutralisation. Gardez la propriété et protégez l'environnement. Le marquage indique la nécessité du regroupement sélectif du matériel électrique et électronique usé ainsi que des piles et accumulateurs. Produits marqués de cette façon ne peuvent pas être jetés dans les poubelles ensemble avec d'autres déchets sous peine d'amende. Produits marqués de cette façon doivent être rendus aus points de ramassage du matériel électrique et électronique usé. Piles et/ou accumulateurs usés doivent être traités comme un résidu séparé et elles sont à mettre dans le récipient individuel. Piles et/ou accumulateurs usés doivent être rendus aus points de ramassage/réception des piles et accumulateurs usés. Informations sur les points de ramassage/réception sont données par les autorités locales ou le vendeur de ce type de matériel. Sulsitis principes concernent le territoire de l'Union Européenne. En cas d'autres pays appliquer les dispositions en vigueur dans un pays concerné. Nous recommandons de contacter le distributeur de notre produit dans le territoire concerné.

REMARKS / INDICATIONS
The non observation des indications du présent, ode d'emploi peut entraîner par exemple aus incendies, aus brûlures, à la commotion électrique, aus lésions physiques et aus autres dommages matériels et immatériels. Les informations supplémentaires concernant les produits de la marque Kanlux sont accessibles sur le site www.kanlux.com. Kanlux S.A. n'encourt pas de responsabilité pour les dommages résultant de la non observation du présent mode d'emploi. La société Kanlux SA se réserve le droit d'apporter des modifications à l'instruction - la version actuelle peut être téléchargée à partir du site www.kanlux.com. Les accumulateurs sont garantis pendant une période d'un an.

NL

BESTEMMING / TOEPASSINGSGEBIED
Product voor onderstreepleng of decoratieve verlichting. Aanrakingschakelaar met dimoptie.
MONTAGE
Product voor montage losse inbouw. Technische veranderingen gereserveerd. Montagebeleid: zie afbeelding. Alle operaties doen bij losgekoppeld stroomstelsel aan. Men moet bijhouden voorzichtigheid houden. Product moet voorbereid worden voor het gebruiken. "ON" betekend aan/aandoen, "OFF" betekend uit/uitzetten.

FUNCTIONAL EIGENSCHAPPEN
Product gebruiken in binnen en/of buitenruimte. De verlichting wordt in- en uitgeschakeld door middel van een korte aanraking. Dimmen/helderder maken van het licht vindt plaats door middel van een langere aanraking.

GEbruiksAanwijZing / KONSERVATIE
Schoonmaken alleen met delicate en droge stoffen. Niet gebruiken chemische schoonmaakmiddelen. Product niet verdecken. Zorgen voor vrije luchtcirculatie. Product niet gebruiken waar niet goede omstandigheden zijn, bij voorbeeld: stof, water, vocht, vibraties, enz. Product met visselbare lichtbron type LED. In geval van schade van lichtbron, product eigen zich niet tot reparatie. Het is niet mogelijk gebruik van product met beschadigde beschermingskap. OFP Niet kijken in lichtstroom van LED lamp. Product niet voor uitkijken nemen. Niet voor zelfreparaties. Constructie van het product garandeert geen weerstand tegen bepaalde omgevingsomstandigheden. Bijvoorbeeld in wegen de aanwezigheid van ontvooi middelen, zout milieu; oliën, smeermiddelen, oplosmiddelen. Laat de overstroming van het apparaat niet toe. In geval van stringen moet het apparaat door een nieuwe apparaat vervangen worden.

VERKLARING VAN GEbruIKTE SYMBOLEN EN AFKORTINGEN
P1: Voedingsspanning.
P2: Kleur temperatuur.
P3: Nominale lichtstroom.
P4: Bescherming voor vaste lichame groeter dan 1,0mm. Bescherming tegen sproeier water.
P5: Kunnen binnen en buiten gebruikt werden.
P6: Klasse III product, waarin bescherming tegen elektrische schok baseerd op geven hem lage veilige spanning(SELV) zonder risico, dat het spaning groter word dan veilige.

P7: Symbool betekent minimale afstand welke kan licht montuur (haar licht bron) van licht plaatsen en oeketen.
P8: Temperatuur bereik van omgeving , waar het product werkt.
P9: Onmiddelijk stoppen met gebruik als buiten het kapot is.
P10: Product voldoet aan de Europese Normen (EU).
P11: Het product voldoet aan de eisen van de regelgeving die van toepassing is in Groot-Brittannië (VK).
P12: Conformiteitscertificaat met bevestiging van de kwaliteit van de productie conform de goedgekeurde normen op het gebied van de Douane-Unie.
P13: Het product voldoet aan de eisen van de technische voorschriften die van toepassing zijn in Oekraïne.

MILIEUBESCHERMING
Aanbevolene verpakings afvalskheiding.
P14: Dat symbool betekent selectieve versameling van gebruikte elektrische en elektronische goederen. Producten met zijk symbool onder dwang van boete kan je niet tot gewone afvalt goien. Zulke producten kunne schadelijk zijn voor het milieu en gezondheid van mensen. Ze hebben aparte forten van verwerken - herstel / recycling / neutralisatie nodig. Houw schooneheid en bescherm het milieu. Eekete geeft aan dat nodazkeijkende is selectieve verzameling van elektrische en elektronische producten en batterijen. Producten met zijk symbool onde boete kunnen niet weggegooit met gewone vuilnis. Producten met zijk etiketten moeten gebracht worden naar collectieve verzamelingsplaats van verbruikte elektrische en elektronische producten. Verbruikte batterien moeten beschaft werden als aparte afval en moeten geplaatst zijn in aparte doos. Verbruikte battereien moeten teruggevoerd worden aan verzamelpoints van verbruikte battereien. Informaties over verzamelpaatsen geven lokale administratie of verkopers van die producten. Bovendienemde regels gelden op gebied van EU. In anderen landen moeten rechteijkie voorschriften gelett worden, die in dit land gelden. Neem contact met distributie van onze product op dat gebied.

LET OP / BIZONDERHEDEN
Zicht niet houden aan regelgingen van deze instructie kan leiden onder anderen tot brand, verbrandingen, overspanning, en ander materieel en niet materiele schade. Verdere informaties over producten van merk Kanlux zijn op www.kanlux.com te vinden. Kanlux S.A. kan niet aansprakelijk gemaakt worden voor effecten ontstaan door zich niet te houden aan deze instructie. Firma Kanlux SA behoudt zich het recht tot wijzigingen in de gebruiks-aanwijzing- de meest actuele versie te downloaden op www.kanlux.com. De accu's hebben een wettelijke garantie van een jaar.

IT

DESTINAZIONE / USO
Prodotto per illuminazione d'accento o decorativa. Interruttore tattile con possibilità di oscuramento.
ASSEMBLAGGIO
Prodotto per illuminazione d'accento o decorativa. Interruttore tattile con possibilità di oscuramento.
ASSEMBLAGGIO
Prodotto per illuminazione d'accento o decorativa. Interruttore tattile con possibilità di oscuramento.
ASSEMBLAGGIO
Prodotto per illuminazione d'accento o decorativa. Interruttore tattile con possibilità di oscuramento.
ASSEMBLAGGIO
Prodotto per illuminazione d'accento o decorativa. Interruttore tattile con possibilità di oscuramento.
ASSEMBLAGGIO
Prodotto per illuminazione d'accento o decorativa. Interruttore tattile con possibilità di oscuramento.
ASSEMBLAGGIO
Prodotto per illuminazione d'accento o decorativa. Interruttore tattile con possibilità di oscuramento.
ASSEMBLAGGIO
Prodotto per illuminazione d'accento o decorativa. Interruttore tattile con possibilità di oscuramento.

CARATTERISTICHE FUNZIONALI
Prodotto da utilizzare in ambienti interni e/o all'esterno. L'accensione / lo spegnimento avviene tramite un breve tocco. L'oscuramento / lo schiarimento avviene tramite un lungo tocco.
RACCOMANDAZIONI D'USO E MANUTENZIONE
Pulire esclusivamente con un panno delicato e asciutto. Non utilizzare detersivi chimici. Non coprire il prodotto.
Garantire il libero accesso all'aria. Non utilizzare il prodotto in luoghi con averse condizioni ambientali, quali sporco, polvere, acqua, umidità, vibrazioni, etc. Prodotto non adatto per uso prolungato, del tipo di diodo/LED. In caso di danni alla fonte luminosa, il prodotto non può essere riparato. Non è ammesso l'uso del prodotto privo del vetro di protezione o con vetro di protezione rotto. ATTENZIONE! Non fissare lo sguardo direttamente sul diodo/LED. Prodotto non smontabile. Rivolgersi esclusivamente a tecnici qualificati. La costruzione del prodotto non garantisce resistenza alle condizioni particolari dell'ambiente es. Per la presenza dei mezzi di sbrinatorio, atmosfera salina; oli, lubrificanti, solventi. Non consentire l'allungamento del dispositivo. In caso di guasti, sostituire il dispositivo con un nuovo.

SPIEGAZIONE DELLE INDICAZIONI E DEI SIMBOLI USATI
P1: Tensione di alimentazione.
P2: Temperatura di colore.
P3: Flusso luminoso nominale.
P4: Protezione contro i corpi solidi superiori a 1,0mm. Protezione contro i getti d'acqua.
P5: Utilizzabile in ambienti interni ed all'esterno.
P6: Classe III Prodotto in cui la protezione contro la folgorazione consiste nell'alimentarlo con una tensione di sicurezza bassissima (SELV), senza rischi di sovratensione rispetto alla tensione di sicurezza.
P7: Il simbolo indica la distanza minima che può avere il dispositivo di illuminazione (la sorgente luminosa) da luoghi ed oggetti da illuminare.
P8: Intervallo di temperature ambiente a cui il prodotto può essere esposto.
P9: Dismettere immediatamente dall'uso quando l'ampolla esterna della lampada è incrinata o rotta.
P10: Il prodotto soddisfa i requisiti delle Direttive dell'Unione Europea (UE).
P11: Il prodotto è conforme alle normative vigenti nel Regno Unito (UK).
P12: Certificato di Conformità attestante la conformità della qualità di produzione alle norme approvate sul territorio dell'Unione Doganale
P13: Il prodotto soddisfa i requisiti delle normative tecniche applicabili in Ucraina.

PROTEZIONE AMBIENTALE
Si consiglia la differenziazione degli imballaggi da smaltire.
P14: Questa etichetta indica la necessità di raccolta differenziata dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche. I prodotti con questa etichetta, a pena di ammenda, non possono essere. Smaltiti nella spazzatura ordinaria insieme ad altri rifiuti. Questi prodotti possono essere dannosi per l'ambiente e la salute umana, o richiedere particolari forme di trattamento / recupero / riciclaggio / neutralizzazione. Prenditi cura della pulizia e dell'ambiente. Questa etichetta indica la necessità di raccolta differenziata dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche, e di batterie e accumulatori. I prodotti con questa etichetta, a pena di ammenda, non possono essere smaltiti nella spazzatura ordinaria insieme ad altri rifiuti. I prodotti così etichettati devono essere smaltiti nei punti di raccolta dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche. Le batterie e/o gli accumulatori usati devono essere trattati come rifiuti differenziati e collocati negli appositi contenitori. Le batterie o gli accumulatori usati devono essere smaltiti nel punto di raccolta/ritiro di batterie e accumulatori usati. Informazioni sui punti di raccolta/ritiro, sono disponibili presso le autorità locali o i rivenditori di tali attrezzature. Le regole di cui sopra si applicano nell'area dell'Unione Europea. Nel caso di altri paesi, è necessario utilizzare le norme giuridiche in vigore in quella nazione. Si consiglia di contattare il distributore del prodotto nella zona interessata.

AVVERTENZE / SUGGERIMENTI
Non attendersi alle raccomandazioni di queste istruzioni si possono provocare, ad esempio, incendi, scottature, stesse elettriche, lesioni fisiche e altri danni materiali e immateriali. Ulteriori informazioni sui prodotti con marchio Kanlux sono disponibili all'indirizzo: www.kanlux.com. Kanlux S.A. non si assume alcuna responsabilità per le conseguenze scaturite dall'inosservanza delle prescrizioni contenute in queste istruzioni. La società Kanlux SA si riserva il diritto di apportare modifiche al manuale di istruzioni - la versione attuale può essere scaricata dal sito www.kanlux.com. La garanzia sugli accumulatori è di 12 mesi.

PL

PRZEZNACZENIE / ZASTOSOWANIE
Wyrob do oświetlenia akcentującego lub dekoracyjnego. Dotykowy przełącznik z możliwością ściemniania.
MONTAŻ
Przed przystąpieniem do montażu zapoznaj się z instrukcją. Zmiany techniczne zastrzeżone. Schemat montażu: patrz ilustracje. Wszelkie czynności wykonywać przy odłączonym zasilaniu. Należy zachować szczególną ostrożność.
Wyrob wymaga przygotowania do działania. "ON" oznacza włącz/włączone, "OFF" oznacza wylącz/wyłaczone.

CZECHY KRÓTKOJALNE
Cesky vyrobek vevnatř / u/bu na zevnatř pomiesceniach. Włączenie/wyłączenie oświetlenia odbywa się poprzez krótkowalcy dotyk. Ściemnianie następuje poprzez długowalcy dotyk.
ZALECENIA EKSPLOATACYJNE / KONSERWACJA
Cystić wyrobek delikatnymi i suchymi tkaninami. Nie używać chemicznych środków czyszczących. Nie zakrywać wyrobku. Zapewnić swobodny dostęp powietrza. Wyrob nie użytkować w miejscu w którym panują niekorzystne warunki oświetlenia np. kurz, pył, woda, wilgoc, wibracje itp. Wyrob z niewyemionym źródłem światła typu dioda/diody LED. W przypadku uszkodzenia źródła światła, wyrob nie nadaje się do naprawy. Nieodpuszczalne jest użytkowanie wyrobku bez u/bu z pękniętą szybką ochronną. UWAGA! Nie wpatrywać się w wiązkę światła diody/diod LED. Wyrob niezorientowany. Nie nadaje się do samodzielnych napraw. Konstrukcja wyrobku nie gwarantuje odporności na szczełone warunki oświetlenia np. ze względu na obecność środków odmażyających, atmosfery solnej; oleje, smazy, rozpuszczalniki. Nie dopuszczac do zalania urządzenia. Należy wymienić urządzenie na nowe w przypadku uszkodzenia.
WYJAŚNIENIA TOSOWANYCH OZNAZEŃ I SYMBOLI
P1: Napięcie zasilające.
P2: Temperatura barwowa.
P3: Znamionowy strumień świetlny.
P4: Ochrona przed ciałami stałymi większymi niż 1,0mm. Ochrona przed bzygami wody.
P5: Można stosować wewnątrz i na zewnątrz pomieszczeń.
P6: Klasa III wyrobku, w którym ochrona przed porażeniem elektrycznym polega na zasilaniu go bardzo niskim napięciem bezpiecznym (SELV) bez ryzyka powstania napięć wyższych niż bezpieczne.
P7: Symbol oznacza minimalną odległość jaką może mieć oprawa oświetleniowa (jej źródła światła) od miejsc i obiektów oświetlanych.
P8: Zakres temperatury oświetlenia, na którą może być narazony wyrob.
P9: Bezwzględnie zaprzestać eksploatacji gdy zewnętrzna barfka lampy jest pęknięta lub uszkodzona.
P10: Wyrob spełnia wymagania Dyrektyw Unii Europejskiej (UE).
P11: Wyrob spełnia wymagania przepisów stosowanych w Wielkiej Brytani (UK).
P12: Certyfikat zgodności potwierdzający jakość produkcji z zatwierdzonymi standardami na terytorium Unii Cielnej
P13: Wyrob spełnia wymagania przepisów technicznych stosowanych w Ukrainie.

OCHRONA ŚRODOWISKA
Zalecamy segregację odpadów pozapakowaniowych.
P14: Tote označení poukazuje na nutnosť selektívneho zberiania zbytného sprzetu elektrického i elektronického. Vyrobky tak označované, pod karą grzywny, nie można wyrzucić do zwykłych śmieci razem z innymi odpadami. Wyrobky takie mogą być szkodliwe dla środowiska i zdrowia ludzkiego, wymagają specjalnej formy przetwarzania, w szczególności odzysku, recyklingu i/lub unieszkodliwiania. Dbaj o czystość i środowisko. Oznakowanie wskazuje na konieczność selektywnego zbierania zbytniego sprzętu elektrycznego i elektronicznego oraz baterii i akumulatorów. Wyrobek tak oznakowany, pod karą grzywny, nie można wyrzucić do zwykłych śmieci razem z innymi odpadami. Wyrobki tak oznakowane powinny zostać oddane do punktu zbierania zbytniego sprzętu elektrycznego lub elektronicznego. Zużyte baterie i/lub akumulatory należy traktować jako odrębny odpad i umieszczać w indywidualnym pojemniku. Zużyte baterie lub akumulatory powinny zostać oddane do punktu zbierania/odbioru zużytych baterii i akumulatorów. Informacje na temat punktów zbierania/odbioru udzielają władze lokalne lub sprzedawcy tego rodzaju sprzętu. Powyższe zasady dotyczą obszaru Unii Europejskiej. W przypadku innych państw należy stosować prawne regulacje obowiązujące w danym kraju. Zalecamy kontakt z dystrybutorem naszego wyrobu na danym obszarze.

UWAGI / WSKAZOWKI
Nie stosowanie się do zaleceń niniejszej instrukcji może doprowadzić np. do powstania pożaru, poparzeń, porażenia prądem elektrycznym, obrażeń fizycznych oraz innych szkód materialnych i niematerialnych. Dodatkowe informacje na temat produktów marki Kanlux dostępne są na: www.kanlux.com. Kanlux S.A. nie ponosi odpowiedzialności za skutki wynikające z nieprzestrzegania zaleceń niniejszej instrukcji. Firma Kanlux SA zastrzeża sobie prawo do wprowadzania zmian w instrukcji - aktualna wersja dok pobrania ze strony www.kanlux.com. Akumulatory objęte są okresem rocznej rękojmi.

CZ

URČENÍ / POUŽITÍ
Produkt určený pro zdůrazňující nebo dekorční osvětlení. Dotykový přepínač se stmívačem.
MONTÁŽ
Před zahájením montáže se seznám s výrobkem. Technické změny si vyhradíme. Schéma montáže: viz ilustrace. Veškeré činnosti provádět při vypnutém napájení. Je nutné dodržet ostrážnost. Výrobek musí být připraven k práci.
UWAGI / WSKAZOWKI
Nie stosowanie się do zaleceń niniejszej instrukcji może doprowadzić np. do powstania pożaru, poparzeń, porażenia prądem elektrycznym, obrażeń fizycznych oraz innych szkód materialnych i niematerialnych. Dodatkowe informacje na temat produktów marki Kanlux dostępne są na: www.kanlux.com. Kanlux S.A. nie ponosi odpowiedzialności za skutki wynikające z nieprzestrzegania zaleceń niniejszej instrukcji. Firma Kanlux SA zastrzeża sobie prawo do wprowadzania zmian w instrukcji - aktualna wersja doc pobrania ze strony www.kanlux.com. Akumulatory objęte są okresem rocznej rękojmi.

UKRAINE

URČENÍ / POUŽITÍ
Produkt určený pro zdůrazňující nebo dekorční osvětlení. Dotykový přepínač se stmívačem.
MONTÁŽ
Před zahájením montáže se seznám s výrobkem. Technické změny si vyhradíme. Schéma montáže: viz ilustrace. Veškeré činnosti provádět při vypnutém napájení. Je nutné dodržet ostrážnost. Výrobek musí být připraven k práci.
UWAGI / WSKAZOWKI
Nie stosowanie się do zaleceń niniejszej instrukcji może doprowadzić np. do powstania pożaru, poparzeń, porażenia prądem elektrycznym, obrażeń fizycznych oraz innych szkód materialnych i niematerialnych. Dodatkowe informacje na temat produktów marki Kanlux dostępne są na: www.kanlux.com. Kanlux S.A. nie ponosi odpowiedzialności za skutki wynikające z nieprzestrzegania zaleceń niniejszej instrukcji. Firma Kanlux SA zastrzeża sobie prawo do wprowadzania zmian w instrukcji - aktualna wersja doc pobrania ze strony www.kanlux.com. Akumulatory objęte są okresem rocznej rękojmi.

UKRAINE

UKRAINE

UKRAINE

UKRAINE

UKRAINE

UKRAINE

UKRAINE

UKRAINE

UKRAINE

UKRAINE

UKRAINE

UKRAINE

UKRAINE

UKRAINE

UKRAINE

SK

URČENIE / POUŽITIE
Výrobok pre akcentové alebo dekorčné osvetlenie. Dotykový spínač s funkciou stmievania.
MONTÁŽ
Pred prístipením k montáži sa oboznámte s návodom. Technické zmeny sú vyhradené. Schéma montáže: pozri obrázky. Všetky úkony vykonávajte pri vypnutom napájaní. Zachovajte zvláštnu opatrnosť. Výrobok si vyžaduje prípravu na fungovanie. "ON" znamená zapni/zapnuté, "OFF" znamená vypni/vypnuté.

FUNKCNE VLASTNOSTI
Výrobok na použitie vnútri a/alebo vonku miestnosti. Osvetlenie zapnete/vypnete krátkym jemným dotykom. Osvetlenie stmavte/roztasníte dlhým dotykom.

POKYNY K PREVÁDZKE / UDRŽBA
Všetky lemmou a suchou tkaninou. Používať chemické čistiace prostriedky. Výrobok nezakrývajte. Zabezpečte voľný prístup vzduchu. Výrobok nepoužívajte v mieste, kde sú nevhodné nevhodné podmienky prostredia napr. prach, peľ, voda, vlhkosť, vibrácie atď. Výrobok s nevyemaliteľným zdrojom svetla typu dioda/diody LED. V prípade poškodenia zdroja svetla sa výrobok nehodí

poškodbe, ki so povzročene zaradi neupoštevanja navodil za uporabo. Podjetje Kanlux SA si pridružuje pravico do spremembe navodil - veljavna različica je na voljo na strani www.kanlux.com. Za akumulatorje velja letna garancija

ВВ
ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ / ИСПОЛЗВАНЕ

Продукт за акцентиращо или декоративно осветление. Сензорен превключатель ток с възможност за използване на димер

МОНТАЖ

Преди монтаж да се прочетете инструкцията. Технически промени запазени.
Схема на монтаж: виж илустрации.
Всяко действие да се извършва при изключено захранване.
Трябва да се предприемат специални грижи.
Продукт изисква подготовка за действие.
"ON" означава включено/включено, "OFF" означава изключено/изключено.

ФУНКЦИОНАЛНИ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Да се използва продукта вътре и/или извън помещенията. Включването/изключването на осветлението се извършва чрез кратък допир. Регулирането/включването яркости на осветлението се извършва чрез продължителен допир.

ПРЕПОРЪКИ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ/КОНСЕРВАЦИЯ
Да се почиства само с декилтант и сухими тъкани. Не се използва химически почистващи препарати. Да не се закрива продукта. Да се осигури свободен достъп до въздуха. Да не се използва продукта на място, където има неблагоприятни атмосферни условия, като прах, вода, влага, вибрации и др.
Продукт с несменяем източник на светлина тип диода/диода LED. В случай на нарушение на източник на светлината, продукта не става за поправка. Недопустимо е да се използва устройството без или с пукнатото стъкло.
ВНИМАНИЕ! Не се заглеждайте в светлината на диода / диода LED. Продукта не се разглобява. Не е подходящ за ремонт на своя отговорност.
Конструкцията на продукта не е гаранция за устойчивостта към специфични условия на околната среда, напр. поради наличното на средства за размарзване, сол във въздуха, магла, греск, разтворители. Не допускате до заливане на устройството. В случай на повреда устройството трябва да бъде сменено ново.

ОБЯСНЕНИЕ НА ИСПОЛЗВАНИТЕ ЗНАЧИ И СИМВОЛИ

P1: Захранващо напрежение

P2: Цветна температура

P3: Номинален светлинен поток

P4: Защита срещу твърди тела големи над 1,0 мм. Защита срещу пръски вода.

P5: Може да се използва вътре и извън помещенията.

P6: Клас III Продукт, в който защита срещу токoв удар е неговото захранване с много ниско безопасно напрежение (SELV) без риска от възникване на по-високо напрежение отколкото безопасно.

P7: Символът означава минималното разстояние на осветителното тяло (неговите източници на светлина) от места и осветявани предмети.

P8: Температури на околната среда, на която може да бъде изложен продукт.

P9: Да се завърши незабавно експлоатацията, когато възнен балон на крушката е пукнат или счупен.

P10: Продуктът е в съответствие с Директивите на Европейският Съюз (ЕС)

P11: Продуктът отговаря на изискванията на разпоредбите, действащи във Великобритания (UK).

P12: Сертификатът за съответствие потвърждава качеството на продукцията с одобрение стандарти на територията на Миническия Съюз.

P13: Продуктът отговаря на изискванията на техническите регламенти, приложими в Украйна.

ОПАЗВАНЕ НА ОКОЛНАТА СРЕДА

Препоръчваме разделяне на отпадъците от опаковките.

P14: Това означение показва необходимостта от разделно събиране на отпадъци от електрическо и електронно оборудване. Назначени по този начин продукти, под заплаха от глоба не можете да изхвърляте в кофа за обикновен боклук заедно с други отпадъци. Тези продукти могат да бъдат вредни за околната среда и човешкото здраве, те се нуждаят от специални форми на обработка (оползотворяване / рециклиране / обезвреждане. Тези чистота и околната среда. Означенията посочват неопходността от разделно събиране на отпадъци от електрическо и електронно оборудване, батерии и акумулатори. Продукти означени по този начин, под наказание глоба, не могат да се изхвърлят в обикновените отпадъци, заедно с други отпадъци. Продукти означени по този начин трябва да бъдат поставени на мястото на събиране на отпадъци от електрическо и електронно оборудване. Източници батерии и / или акумулатори трябва да се третира като отделен отпадък и да се слага в отделна опаковка. Източници батерии и акумулатори трябва да се остави на мястото на събиране / приемане на отпадъци от батерии и акумулатори. За информация за пунктовете за събиране / вземане предоставят местните власти или търговци на такова оборудване. Тези правила се отнасят за района на Европейския Съюз. В случай на други страни следва да се прилагат законните разпоредби в сила в страната. Препоръчваме Ви да се свържете с нашия дистрибутор на продукте във вашата държава.

КОМЕНТАРИИ ПРЕДЛОЖЕНИЯ

Несъгласие на препоръките на тази инструкция може да доведе напр. до пожар, попарене, електрически шок, физически травми и други материални и нематериални щети. Допълнителна информация за продукти на марката Kanlux са на разположение на: www.kanlux.com
Kanlux АД не носи отговорност за последствията произлизащи от неспазване на тази инструкция.
Фирма Kanlux SA запазва правото си за въвеждане на промени в инструкцията - актуалната версия е достпна за изтегляне в интернет сайта www.kanlux.com.
Акумулаторите са обхванати от едногодишна гаранция.

RU/ВУ

ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ / ПРИМЕНЕНИЕ

Изделие для подчеркивающего или декоративного освещения. Сенсорный переключатель с возможностью регулировки яркости света.

УСТАНОВКА

Прежде, чем приступить к установке, следует ознакомиться с инструкцией. Технические изменения заасерчены.
Схема монтажа: смотреть иллюстрацию.
Всеяческие действия следует проводить при выключенном питании.
Следует соблюдать особую осторожность.
Изделие требует подготовки к действию.
"ON" обозначает включить/включено, "OFF" обозначает выключит/выключено.

ФУНКЦИОНАЛЬНАЯ ХАРАКТЕРИСТИКА

Изделие применяется внутри и/или снаружи помещений. Включение/выключение освещения осуществляется с помощью короткого прикосновения. Регулирование яркости освещения осуществляется димным нажатием.

СОВЕТЫ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ / КОНСЕРВАЦИЯ

Чистить исключительно декилтантом и сухими тканями. Не применять химических чистящих средств. Не закрывать изделие. Обеспечить свободный доступ воздуха. Не применять изделие в местах с невыгодными условиями окружения, напр. пыль, вода, влажность, вибрации и т.д.
Изделие с несменяемым источником света типа диода LED. В случае повреждения источника света, изделие не поддается починке.
Недопустимо использование прибора без или с поврежденным защитным стеклом.
ВНИМАНИЕ! Не встравлять в световые лучи диода LED. Изделие неразборно. Не подходит для самостоятельных починок.
Конструкция изделия не гарантирует устойчивости к особым условиям окружающей среды, напр. в связи с присутствием омерзачивающих средств, соляной атмосферы; магла, смазочных материалов, растворителей. Не допускайте заполнения устройством.
Следует заменить устройство новым в случае обнаружения аварии.

ОБЪЯСНЕНИЕ ПРИМЕНЯЕМЫХ ОБОЗНАЧЕНИЙ И СИМВОЛОВ

P1: Напряжение питания.

P2: Температура цвета.

P3: Номинальная струя света.

P4: Защита от проникновения предметов величины больше 1,0 мм. Защита от брызг воды.

P5: Можно применять внутри и снаружи помещений.

P6: III класс. В данном изделии защита от поражения электрическим током основана на питании очень малым безопасным напряжением (SELV) без риска возникновения напряжения выше, чем безопасное.

P7: Символ обозначает минимальное расстояние между светильником (его источником света) и освещаемым объектом.

P8: Диапазон температуры окружающей среды, в которой может работать изделие.

P9: Если лампа лопнет или порекается, ее следует немедленно поменять.

P10: Изделие выполняет требования Директива Европейского Союза (ЕС).

P11: Продукт соответствует требованиям действующих в Великобритании (UK) стандартам.

P12: Сертификат соответствия, подтверждающий соответствие качества продукции с утвержденными стандартами на территории Таможенного союза

P13: Товар соответствует требованиям действующих в Украине технических регламентов.

ЗАЩИТА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ

Рекомендуем сортировать отбросы.

P14: Данное обозначение указывает на необходимость селекционного сбора использованных электрических и электронных приборов домашнего обихода. Размеченные таким образом изделия нельзя использовать с обыкновенным мусором, за что грозит штраф. Данные изделия могут быть опасны для окружающей среды и для здоровья людей, они требуют специальной формы переработки / восстановления / рецилинга / обезвреживания. Заботясь о чистоте и окружающей среде. Разметка указывает на необходимость селекционного сбора использованного электрического и электронного оборудования, а также батарей и аккумуляторов. Данные изделия нельзя закидывать в обыкновенный мусор и другие отпады, за это грозит наказание в виде штрафа. Данные изделия следует отдавать в пункт сбора и утилизации электрического и электронного оборудования. Использованные батареи и/или аккумуляторы следует отдавать как отдельный мусор и помещать в индивидуальные контейнеры. Использованные батареи или аккумуляторы следует отдавать в пункт сбора/приема и утилизации использованных батарей и аккумуляторов. Информацию на тему пунктов сбора/приема распространяют локальные власти или продавцы оборудования данного типа. Выше перечисленные правила касаются территории Европейского Союза. В случае других государств, следует придерживаться прав, действующих в данном государстве. Рекомендуем контакт с дистрибутором нашего изделия на данной территории.

ПРИМЕНЕНИЯ УКАЗАНИЯ

Изменение данных инструкций может привести, например, к пожарам, ожогам, поражением электрическим током, а также к другим материальным и нематериальным убыткам.
Дополнительная информация на тему товаров марки Kanlux доступна на сайте: www.kanlux.com.
Ao Kanlux не несет ответственности за последствия, вызванные в связи с несоблюдением предписаний данной инструкции.
Компания Kanlux SA оставляет за собой право вносить изменения в инструкцию - текущая версия для скачивания на сайте www.kanlux.com.
На аккумуляторы не распространяется годовой период гарантии.

UA

ПРИЗНАЧЕННЯ / ЗАСТОСУВАННЯ

Виріб для підсвічування або декоративного освітлення. Сенсорний перемикач з можливістю регулювання яскравості світла.

МОНТАЖ

Перед початком монтажу необхідно ознайомитися з інструкцією. Технічні зміни вимагають згоди виробника.
Схема монтажу: див. ілюстрацію.
Всі операції повинні проводитися при відключеному живленні.
Необхідно бути особливо обережним.
Виріб потребує підготовки до роботи.
"ON" означає ввімкнути/ввімкнено, "OFF" означає вимкнути/вимкнено.

ФУНКЦІОНАЛЬНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Виріб використовується всередині і/або зовні приміщень. Включення/вимикання освітлення здійснюється за допомогою короткого дотику. Регулювання інтенсивності освітлення здійснюється дотиком натисканням.

РЕКОМЕНДАЦІЇ ЩОДО ЕКСПЛУАТАЦІЇ / ОБСЛУГОВУВАННЯ

Чистити лише за допомогою декилтанту і сухими тканинами. Не використовуйте засоби чистки. Не накривати виробу.
Забезпечити доступ повітря.
Виріб заборонено використовувати в місцях із шкідливими умовами, напр., пилю, бруд, вода, волога, вібрації тощо.
Виріб з незмінним джерелом світла типу діод/ діоди LED. У випадку пошкодження джерела світла, виріб не надається до ремонту.
Заборонено експлуатувати виріб без, або з пошкодженням захисним склом.
УВАГА! Заборонено дивитися безпосередньо на світловий промінь диода/діодів LED.
Виріб нерозбірний. Не проводиити ремонт самостійно.
Конструкція виробу не гарантує його стійкості до несприятливих умов навколишнього середовища, напр., у зв'язку з наявністю розморозжуючих засобів, соляної атмосфери; олії, масляних матеріалів, розчинників.
Не допускаєти заповнення пристрою.
Слід замінити пристрій новим у разі виявлення аварії.

ПОЯСНЕННЯ ВИКОРИСТАНИХ ПОЗНАЧЕНЬ І СИМВОЛІВ

P1: Напруга живлення.

P2: Температура кольору.

P3: Номинальний світловий потік.

P4: Захист від проникнення твердих предметів розміром більшим, ніж 1,0 мм. Захист від брызків води.

P5: Використовується лише всередині і зовні приміщень.

P6: Клас III Виріб, у якому для живлення використовується безпечна дуже низька напруга (SELV) , що виключає небезпеку ураження електричним струмом.

P7: Символ визначає мінімальну відстань між світильником (його джерела світла) від місць і об'єктів освітлення.

P8: Диапазон температур оточуючої середовища, в якій може працювати виріб.

P9: Якщо лампа лампа лопнеться або поріветься, її слід негайно замінити.

P10: Виріб відповідає вимогам Директив Євросоюзу (ЄС).

P11: Товар відповідає вимогам нормативних документів, що застосовуються на території Великобританії.

P12: Сертифікат відповідності, що підтверджує відповідність якості продукції до затверджених стандартів на території Мінного союзу

P13: Продукція відповідає вимогам технічних регламентів, що діють в Україні

ЗАХИСТ НАВКОЛИШНЬОГО СЕРЕДОВИЩА

Рекомендується розділяти відходи.

P14: Це позначення вказує на необхідність розділяти використане електричне та електронне обладнання. Вироби з таким позначенням заборонено викидати до звичайного сміття з іншими відходами під загальною шафкою. Такі вироби можуть спричинити шкоду навколишньому середовищу і здоров'ю людини, чи вироби потребують спеціальної форми переробки / регенерації / знищення.
Післяється про чистоту і зовнішнє середовище. Маркування вказує на необхідність роздільного збирання використаного електричного і електронного обладнання, а також батарей і аккумуляторів. Вироби з таким позначенням заборонено викидати до звичайного сміття з іншими відходами, під загальною шафкою. Вироби з таким маркуванням повинні здаватися у пункти збору використаного електричного і електронного обладнання. З використаних батарейми і/або акумулаторами слід поводитися як із окремими відходами, а складати їх в окремі контейнери. Використані батерії чи акумулатор потрібно здавати у пункти збору/приймання використаних батерей і акумулаторів. Інформацію щодо пунктів збору/приймання можна знайти в місцях: органах влади, або продавця обладнання.
Вищезазначені позначення діють на території Європейського Союзу. Для інших держав слід застосовувати законодапчення, що діють у даній державі.
Рекомендуємо звернутися до нашого дистрибутора на даній території.

ЗАУВАЖЕННЯ / ВКАЗІВКИ

Недотримання рекомендацій даної інструкції може спричинити, напр., пожежу, опіки, ураження електричним струмом, тілесні травми та завдати іншої матеріальної і нематеріальної шкоди.
Додаткову інформацію щодо продуктів торгової марки Kanlux можна отримати на веб-сторінці: www.kanlux.com.
At "Kanlux" не несе відповідальності за наслідки недотримання даної інструкції.
Компанія Kanlux SA залишає за собою право вносити зміни в інструкцію - поточна версія для скачування на сайті www.kanlux.com.
На аккумулятори не розповсюджується річна гарантія.

LT

PASKIRTIS / TAIKUMAS

Gaminys skirtas generuoti apšvietimą akcentavimo ir dekoravimo tikslais. Sensorinis jungiklis su tamsinimo galimybe.

MONTAVIMAS

Prieš pradėdant montuoti susipažink su instrukcija. Draudžiama daryti techninius pakeitimus.
Montavimo schema: žiūrėti iliustracijas.
Visi darbai turi būti atliekami atjungus maitinimą.
Būtinus sąpytinius atsargumas.
Gaminį reikia paruošti veikimui.
"ON" reikšia įjungti/jungtąs, "OFF" reikšia išjungti/jungtas.

FUNKCIONALUMO BRUOŽAI

Gaminį skirtas vartoti patalpoje viduje ir/arba išorėje. Apšvietimo jungimas/išjungimas vyksta trumpu palietimu. Apšvietimo tamsinimas/išsiesinimas vyksta trumpu palietimu.

EKSPLOATAVIMO REKOMENDACIJOS / KONSERVAVIMAS

Valyti tik švelniais ir sausais audiniais. Nevartoti cheminių valymo priemonių. Neudžęnti gaminio apdangalais. Užtikrinti laisvą oro pritekėjimą.
Gaminio nevartoti vietoje kur yra nepalankios aplinkos sąlygos pvz. dulks, vanduo, drėgmė, vibracijos ir pan.
Gaminys su nemainomuoju šviesos šaltiniu LED diodais/diodai tipo. Esant sugadintam šviesos šaltiniui, gaminį reikia atiduoti remontui. Uždrausta naudoti gaminį be apsauginio stiklo arba jam suplyšus.
DĖMESIO! Negalima išliūpti ir LED diodų/diodų šviesos plūgus.
Hermetiškas gaminyus. Negalima daryti atvirių sąraščių.
Gaminio konstrukcija netikrina atsparumo specialioms aplinkos sąlygoms, pvz. dėl šiluminių priemonių, sūrios aplinkos; alvos, tepalų, tirpiklių.
Nerūšišti prie prietaiso užtygimo.
Reikia naktiesu prietaisą su nauju sugedimo atveju.

VARTOJAMO ŽENKLINIMŲ IR SIMBOLIŲ AIŠKINIMAS

P1: Maitinimo įtampa.

P2: Spalvų temperatūra.

P3: Nominalusis šviesos srautas.

P4: Apsauga nuo kiety kūnų didesnių negu 1,0mm. Apsauga nuo vandens purškų.

P5: Galima naudoti patalpoje viduje ir išorėje.

P6: III klasė - Gaminys, kurio užtikrinu, apsauginiu nuo elektros smūgio užtikrinti, maitinimui yra talkoma labai žema saugi įtampa (SELV), ko pasekmėje nėra aukštesni negu saugi įtampa susidarymo rizikos.

P7: Simbolis reikšia minimalų atstumą kojį gali turėti šviesuvas (jo šviesos šaltinis) nuo apšvietiamų vietų ir objektų.

P8: Aplinkos temperatūros diapazonas, kuriame gaminio atvilygū nėra sukeliamas pavojus.

P9: Reikia nedelsiant nutraukti naudojimą, jeigu išorinis lempos apgaubas yra suplyšęs ar sudaužytas.

P10: Gaminys atitinka Europos Sąjungos (ES) direktyvų reikalavimus.

P11: Produktais atitinka Direkčioje Briتانijoje (UK) taikomų taisyklių reikalavimus.

P12: Atitinkėis sertifikatas patvirtinantis gamybos kokybę pagal užtvirtintus Muitinės Sąjungos teritorijoje standartus.

P13: Gaminys atitinka Ukrainoje galiojančių techninių reglamentų reikalavimus.

APLINKOSAUGA

Rekomenduojame sunaudotų pakuočių atliekų segregavimą.

P14: Šis ženklinimas nurodo, kad suvedėti elektriniai ir elektroniniai įrenginiai privalo būti selektyviai surenkami. Taip patenklintų gaminių negalima išmesti į komunalinį atliekų svařtynų kartų su kitomis šiukšlėmis - už tai gresia pinigine bauda. Tokie gaminiai gali būti kenksmingi kaip aplinkai, taip ir žmonių sveikatai, jiems turi būti taikomos specialios žaliavų perdirbimo priemonės siekiant užtikrinti jų atliekų utilizavimą, nukreipimą, antrinį panaudojimą.
Rūpinkitės švarum ir aplinka. Ženklinimas nurodo kad suvedėti elektriniai ir elektroniniai įrenginiai bei baterijos ir akumuliatoriai privalo būti selektyviai surenkami. Taip patenklintų gaminių negalima išmesti į komunalinių atliekų svařtynų kartų su kitomis šiukšlėmis - už tai gresia pinigine bauda. Taip patenklinti gaminiai privalo būti perduoti suvedėti elektroninių ir elektrinių įrenginių surinkėjui.
Sudevėtos baterijos ir/arba akumuliatoriai privalo būti laikyti atskiroms atliekomis ir įrems į individualų konteinerį.
Sudevėtos baterijos ir akumuliatoriai privalo būti perduoti suvedėti baterijų ir akumuliatorių surinkėjui/priėmėjui.
Informacijos dėl surinkėjų/priėmėjų perduoda vietos valdžios arba šio tipo įrenginio pardavėjų.
Ankščiau minėtos taisyklės liečia Europos Sąjungos teritoriją.
Kitose šalyse reikia laikyti taisyklus reguliavimus, kurie galioja šioje šalyje.
Rekomenduojame susisiekti su mūsų tiekeju, atitinkamoje teritorijoje.

PĀSTĀBOS / NURODYMAI

PĀSTĀBOS šios instrukcijas nurodymų gali sukelti pvz. gaisrs, nuplykimas, elektros smogė, fizinis pažeidimus bei kitokias materialias ir nematerialias žaļas. Papildomų informacijų Kanlux markės gaminių tema rasite svetainėje: www.kanlux.com.
Kanlux S.A. nenėša atsakomybės už pasekmes kilusias dėl šios instrukcijos reikalavimų nesilaikymo.
Įmonė Kanlux SA pasilieka sau teisę keisti instrukciją - aktualią versiją rasite tinklalapyje: www.kanlux.com.
Akumuliatoriams suteikiamas metinis garantijos laikotarpis.

LV

IZMANTOJUMS / LIETOŠANA

Istrādājums plānots akcentu vai dekoratīvam apgaismojumam. Skārienjutīgs slēdzis ar gaismas intensitātes regulēšanas iespēju

MONTĀŽA

Pirms montāžas iepazīstieties ar instrukciju. Aizliegts veikt tehniskas izmaiņas.
Montāžas shēma: skatīes ilustrācijas.
Visas darbības jāveic esot ieslēgtam produktam. Jābūt īpaši piesardīgam.
Istrādājums jāsgatavo darbam.
"ON" nozīmē ieslēgt/ieslēgts, "OFF" nozīmē ieslēgt/ieslēgts.

FUNKCIONĀLĀS ĪPAŠĪBAS

Istrādājums jālieto telpu iekšā/ārpusē. Apgaismojuma ieslēgšana/izslēgšana tiek veikta ar īsu pieskārienu.
Gaismas intensitātes regulēšana tiek veikta ar īsu pieskārienu.

EKSPĻUĀTĀCIJAS NORĀDĪJUMI / KONSERVĀCIJA

Tīrīt tikai ar deklitantiem un sausiem audumiem. Nelietojiet ķīmiskus tīrīšanas līdzekļus.
Neapkrājiet istrādājumu. Jānodrošina brīva pieeja gaisam.
Nelietojiet istrādājumu vietā kur ir nelabvēlīgi ārējās vides apstākļi piem., putekļi, ūdens, mitrums, vibrācijas un līdz.
Istrādājumi ar nemaināmo gaismas avotu tipa diode/diodes LED. Gadijumi, kad gaissms avotiem ir bojājumi, istrādājums jāremontē.
Nedrīkst lietot istrādājumu ja drošības stiklām ir spraugas.
UZMANĪBU! Nedrīkst skatīties diodes/diodu LED gaismas strauim.
Hermētiskais istrādājums. Nedrīkst veikt remontus pēc paša ierosmes.
Istrādājuma konstrukcija nenodrošina izturību pret speciālem apstākļiem, piem., atkausēšanas līdzekļ, sāļas vides dēļ; eļļas, smērvielas, šķīdinātājus, degļplau, ūdi un jērkā nokļūst ūdens.
Avārijas gadījumā nomainīt gēri.

IZMANTOTU APZĪMĒJUMU UN SIMBOLŪ IZSKAIDROŠANA

P1: Barošanas spriegums.

P2: Krāsų temperatūra.

P3: Nominālā gaissms straume.

P4: Aizsardzība no cietām vielām kas ir lielākas nekā 1,0mm. Aizsardzība no ūdens šļakstiem.

P5: Var lietot telpu iekšā un ārpusē.

P6: Klase III Istrādājums, kādā aizsardzību no elektrošoka veido barošana ar ļoti zemu drošo spriegumu (SELV) bez riska, ka parādīsies spriegumi kas ir augstāki nekā drošie.

P7: Simbols nozīmē minimālo atātlumu, kāds var būt apgaismojuma rāmim (tās gaissma avota) no vietām un apgaismotiem objektiem.

P8: Apgārtmes temperatūras diapazons, kādas iedarbībai var būt istādājis istrādājums.

P9: Tūlīt jāpārtrauc lietošana gadījumā, kad ārējām lampas apvalkam ir spraugas vai lūzumi.

P10: Istrādājums atbilst Eiropas Savienības direktīvu prasībām (ES).

P11: Produkts atbilst Lielbritānijā (Lielbritānijā) piemērojamo noteikumu prasībām.

P12: Atbilstības Sertifikāts, kas apliecina produkcijas kvalitāti ar Multas Savienības teritorijā apstiprinātajiem standartiem.

P13: Prece atbilst Ukrainā piemērojamo tehnisko noteikumu prasībām.

VIDES AIZSARDZĪBA

Ieteicam šķirot iepakojumu atkritumiem.

P14: Tas apzīmējums rāda ka ir vajadzība selektīvi vākt lietotas elektriskās un elektroniskās iekārtas. Tajā veidā apzīmēti istrādājums, neizpildes gadījumā paredzēt naudas sodu, nedrīkst izmest kopā ar parastiem atkritumiem. Tādi istrādājumi var būt ietilguši vienā no cilvēku veselībai, ne pieredza speciāla tipa pārstrādāšanas / atzīvētāja izmantošana / reciklēšana / neutralizācija.
Rūpējoties par tīrību un apkārtējo vidi. Apzīmējums rāda ka ir vajadzība selektīvi vākt lietotas elektriskās un elektroniskās iekārtas kā ar baterijas un akumulatorus.
Tajā veidā apzīmēti istrādājums, neizpildes gadījumā pared